

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet DND Recruitment	
Solicitation No. - N° de l'invitation W5830-130004/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W5830-13-0004	Date 2014-05-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CZ-002-65062	
File No. - N° de dossier cz002.W5830-130004	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-09	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ivany, Chris	Buyer Id - Id de l'acheteur cz002
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-0048 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W5830-130004/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W5830-13-0004

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

cz002W5830-130004

Buyer ID - Id de l'acheteur

cz002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification a pour but d'aviser les soumissionnaires des réponses aux questions posées à la présente Demande de propositions et de modifier la date de clôture de la période de demande de soumissions.

La date de clôture de la période de demande de soumissions est le 9 juin, 2014.

Question 10 : Au point 3 de la section C3.1, veuillez confirmer que l'on nous demande seulement d'expliquer notre approche et notre processus concernant la création, le média (incluant les partenariats) et les stratégies de mobilisation et que nous ne devons pas aussi fournir des idées potentielles ou de stratégies initiales pour tous ces domaines.

Réponse 10 : Point 3 de la section C3.1, doit expliquer le raisonnement de vos idées (l'approche et le processus) pour mettre en place les moyens d'atteindre le public cible suggéré dans le point 1. Vous n'êtes pas tenu de fournir une stratégie de campagne complète ou des créatifs.

Question 11 : Amendement 4, 7 Réponse de C2.1 stipule que « s'adapter à un milieu en évolution » veut dire une personne qui a réussi à rencontrer ses objectifs dans un environnement dans lequel la direction ou la stratégie a changé fréquemment. Nous avons interprété la clause de « s'adapter à un environnement en évolution » signifie que 1 changement au cours de la campagne répond aux exigences. Nous soumettons respectueusement que la réponse 7 limite sévèrement les projets qui peuvent être décrits. Après tout, plusieurs changements de direction ou de stratégie sont l'exception et non la norme.

Est-ce cela présente un impact négatif sur nos points si les exemples que nous soumettons adressent seulement un changement plutôt que plusieurs changements fréquents?

Réponse 11 : Toute campagne qui a au moins un changement au cours de la campagne sera évaluée et n'aura pas d'impact négatif sur l'évaluation.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.

Si votre proposition a déjà été soumise, vous pouvez la modifier en envoyant une modification identifiée avec le numéro de dossier W5830-130004/A à l'attention de l'Unité de réception des soumissions, Travaux publics et services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, Noyau 0A1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec), K1A 1C9.